



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per diffusione immediata:** 5 aprile 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA NOMINA DI KAREN PETERS QUALE PRIMA DONNA GIUDICE  
PRESIDENTE DELLA DIVISIONE D'APPELLO, TERZO DIPARTIMENTO**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi la nomina del giudice Karen K. Peters all'incarico di Giudice presidente della Divisione d'appello della Corte Suprema per il Terzo Dipartimento giudiziario. Il Giudice Peters è stata la prima donna eletta Giudice della Corte Suprema nel Terzo Dipartimento e ora sarà la prima donna con il ruolo di Giudice presidente della storia del dipartimento.

“Sono fiero di nominare il Giudice Peters quale prima donna Giudice presidente del Terzo Dipartimento” ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Nel corso di tutta la sua carriera, il Giudice Peters ha dimostrato un'incredibile capacità di giudizio e integrità nelle mansioni svolte nel servizio pubblico per lo Stato di New York. Non ho dubbi che continuerà ad amministrare la giustizia per i newyorkesi a livelli d'eccellenza”.

Il Giudice Karen Peters ha commentato: “Per me è un onore essere nominata al servizio dei newyorkesi come Giudice presidente della Divisione d'appello della Corte Suprema del Terzo Dipartimento giudiziario. In questo nuovo ruolo, sono ansiosa di continuare ad assicurare che il sistema giudiziario dello Stato di New York protegga tutti i nostri residenti in modo da trattare ciascuno con equità e sia connesso alle necessità delle comunità del nostro Stato. Ringrazio il Governatore Cuomo per questa nomina”.

L'ex Presidente di tribunale di New York Judith Kaye ha affermato: “Sono indicibilmente entusiasta alla notizia della nomina di Karen Peters quale Giudice presidente del Terzo Dipartimento. Sono ovviamente panni difficili da indossare, ma il Giudice Peters è una giurista eccezionale che si è guadagnata la stima della comunità legale e sarà una leader fantastica sotto tutti gli aspetti”.

Il membro del Congresso Maurice Hinchey ha ricordato: “Conosco da molti anni il Giudice Peters ed esprimo il mio encomio al Governatore Cuomo per questa nomina. Il Giudice Peters è un servitore dello Stato esemplare, che da decenni lavora per i newyorkesi nel sistema giudiziario statale. In qualità di Giudice presidente, il Giudice Peters continuerà a sostenere e a impegnarsi per l'equità e la giustizia e io esprimo il mio plauso al Governatore per questa nomina”.

Oltre ad espletare le mansioni di Giudice della Divisione d'appello, che prevede anche le decisioni sugli appelli dei tribunali di prima istanza del Terzo Dipartimento (28 contee), il prossimo Giudice presidente Peters avrà le funzioni di Amministratore capo del Terzo Dipartimento. In qualità di Giudice presidente, contribuirà a forgiare l'indirizzo programmatico giudiziario in tutto lo Stato, quale componente del Consiglio amministrativo, e agirà quale ambasciatore della Corte attraverso le iniziative di coinvolgimento di comunità e professionali. Inoltre, il Giudice Peters sovrintenderà le operazioni delle agenzie ausiliarie della Corte, tra cui l'Ufficio dei procuratori per i minori (Office of Attorneys for Children), il Comitato sugli standard professionali (Committee on Professional Standards), il Comitato sui servizi legali di idoneità caratteriale e fisica e igiene mentale (Committee on Character and Fitness and Mental Hygiene Legal Services).

Il Giudice Peters lavora nella Divisione d'appello dal 1994. Dal 2000, svolge anche funzioni di componente della Commissione dello Stato di New York sulla condotta giudiziaria. In precedenza, nel periodo 1991-1992, è stata Giudice della Corte Suprema, Terzo Distretto giudiziario, mentre nel periodo 1984-1991 ha lavorato nel Tribunale della famiglia nella contea di Ulster.

Prima di entrare nella magistratura, il Giudice Peters ha lavorato per l'Assemblea quale Direttore del Comitato permanente sulle operazioni governative nel 1983 e, ancora prima, è stata consulente giuridica per la Divisione statale per l'alcolismo e l'abuso di alcol, dal 1979 al 1983.

Prima di lavorare per il settore pubblico, il Giudice Peters è stata vice Procuratore distrettuale in visita della contea di Dutchess nel 1979 e, nella professione privata, si è occupata di difesa penale e diritto di famiglia dal 1973 al 1979 presso lo studio legale Peters and Weiner.

Il Giudice Peters ha conseguito la laurea presso la George Washington University nel 1969 e il Dottorato in giurisprudenza presso la New York University School of Law nel 1972.

Il Comitato di selezione giudiziaria del Terzo Dipartimento ha sottoposto all'attenzione del Governatore tutti i candidati giudicati "altamente qualificati". In base alla Costituzione dello Stato di New York e alla Legge sul potere giudiziario, il Governatore ha la facoltà di nominare il Giudice presidente della Divisione d'appello tra coloro già eletti Giudici della Corte Suprema. La nomina effettuata dal Governatore non è soggetta alla conferma del Senato.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418